

իղհարը ինչպես իթմիշ օւնն իրլիքեր
 խաչատուր Բաբաղեանն ինչպես հազ-
 արենտո լալըմ կէլէն մուամէլաթը գա-
 նունիլէ քեամիլէն իճրա օլունմուշ օլ-
 տուղունտան միւֆլիսի մէրգում թա-
 րաֆընտան թէքլիֆ օլունան գոնգօր-
 տաթօնուն միւզաքէրէ վէ գարաթաշ-
 թըրըմաշ իչին աօգաան սէնէսի րէ-
 պիւլ ախըրըն երմի պիրինէ վէ սէք-
 սէն աօգուզ սէնէսի հաղիրանն տէօր-
 տինէ թէսաշուֆ իռն բազար իր-
 թէսի կիւնիւ սաաթ ալթը քաաաէլէ-
 րինտէ մէրգում միւֆլիս զիմէթինտ
 ալաճաղը օլտուղունու խաչաթ իտէն-
 լաթիկ իթմարէթխանէտէ քեալին յիււ-
 գօմսէրլէրէ մախսուս օաալա կէլմէլէ-
 րի իրան օլունտուր :

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ա 2 Դ

Ազգ. Հիւանդանոցի հոգաբարձութեան

Գիտէ մեծարգոյ հասարակութիւնը թէ՛ Ազգ. Հիւանդանոցի մեղրամոմի գործարանը գրեթէ 3 տասներեք տարիներէ ի վեր խախտնուած՝ անոր արգելքէն զուրկ մնացած էին նոյն յարկի խեղճ պատասպարեալքն ։

Ներկայ հոգաբարձութիւնս զայն վերստին բանալու յաջողած է մոմային նութիւնը գոհացուցիչ վիճակի վերածած ըլլալուն՝ կը փութայ հրաւեր կարգաւ մեծարգոյ ազգայնոց, որ այստեսեալ հարսանեաց, մկրտութեան և պարգևի համար հարկ եղած մեղրամոմերն յիշեալ գործարանի ի Մեծ-Նոր խան միջնայարկ թիւ 47/49 վաճառատունէն առնուն իբր պարտաւորութիւն և իբր աջակցութիւն յիշեալ հաստատութեան ։ Մեղրամոմերն լաւագոյն արհեստով, ծաղկազարդ, փայլուն, զանազան զարդարանք պատրաստուած՝ եւրոպիոյ գործարանաց մեղրամոմերուն հաւասար են և գրեթէ լաւ քան զայնս իսկ, զոր առնող ազգայինք փորձով պիտի ստուգեն մեր այս յայտարարութիւնը ։

Վստահ է հոգաբարձութիւնս թէ աղքատասէր ազգայինք այս կերպով յիշեալ վաճառատան շահը հիւանդանոցի 450 մօտ աղքատիկ պատուապարտ լոց յատկացած ըլլալը տեսնելով, արդար մտօք կը փութան իրենց պէտք եղած մեղրամոմն առնելու ։ Որով և ազգասիրական զգացմամբ շարժեալ յօժարակամ կը կատարեն այս մասին ունեցած իրենց նուիրական պարտքը ։

Յուսով է հոգաբարձութիւնս թէ իր այս ազգօգուտ ձեռնարկը ազգայնոց համակրութեանը և քաջախիղճութեանը արժանանալով ապագային մէջ աւելի կարգիւնաւորի յօգուտ և իմսխթաբարձութիւն խղճալի աղքատաց և ի պատիւ համայն ազգին ։

1873 մայիս 30

Ի դիմաց Հոգ. հիւանդանոցի
Ատենդպիր Ատենապետ
Տ. Իսթիւհեան Գ. Զարդարեան

Ֆէրիքէօյ սաքինէրինտէն թահմի-նան 14 հաշնետ Մանուկ իսմինտէ պիր ֆազիր չոնուղու, Պէյօղլու Էրմէնի մէզարդընտա վագը մէքթէպէ տէ-վամ իտիպ, մէքթէպի մէզպուրտէ պուլունան վարժապետ պուլունան 20 կիւն օգտէմ պիւա սէպէպ տէյնէքէ մէքթուս չոնուղա ֆէնա հալտէ պիր Գալ տէֆա վուրուր, վէ չոնուգ իսէ, տէյնէքտէն քէնտիսինի սագընմագ իւզրէ գուլունու գարլը թութմասըն-տա, տէյնէք չիտսէթլէ գուլունա թէ-սատիւֆ իտէրէք, սու գուլու աղբը սու-րէթտէ չիչէր, վէ խանէսինէ կիտիպ զայ ազըլ ետթար ։

Իրթէսի կիւնիւ, մէքթուս վարժապետ, չոնուղուն ֆէնա հալտէ օլտու-ղունու իշիտէրէք, պէրապէրինտէ պիր հէքիմ ալբը չոնուղուն էվինէ կիտէր, վէ վալիտէսինէ իսթապէն, աման, նասըլստ խըրսըլա պիր չէյ տիր եար-տըմ. չոնուգ իյի օլանա գատար հէ-քիմ վէ իւր բարասըն պէն վէրիւրիմ տէր, վէ տըլպ եւրիւրիւ վիրիւ ։

Մէքթուս հէքիմ պիր Գալ կիւն կի-տիպ կէլէրէք չոնուղուն թէտալիսինէ պագար իսէ տէ, չոնուղուն գուլ-կիւնտէն կիւնէ ֆէնալալըպ իշ ուզ-նըր, վէ մէքթուս վարժապետ հէքիմ

վիզիթասընն վէ իւր բարասընն չո-ղալտըլընը կէօրիւպ, պու գատար բարտեք վէրմէք քէնտիսինէ աղբը կէ-տիկինտէն, հէքիմէ, արթըք կիթմէ-մէսինի իսթար իտէր, վէ չոնուգ իսէ, հէքիմիզ գալտըլընտա տահա զիտա-տէ ֆէնալալըր. վէ պիչարէ վալիտէ-սի, էօթէտէ պէրուտէ թահթա սի-լիպ վէ չոնուղը ելբագատարագ, իգա-մէթ իթտիքլէրի եէր տլթը պիր օտա-նըն քիրասընը վէրմէքէ պիւէ իգթի-տարը օլմամագտա իքէն, հէքիմ բա-րասընը թէտարիք իթմէք իշին, քէն-տի քտհանասընա վէ պագը տատմա-րա միւրաճատթ իլլէր իսէ տէ, քիմ-սէտ, ն պիր իտանէ կէօրմէտիլի վէ չո-նուղուն գուլու տաիլի տէլինիպ ճէրա-հաթլար ագարագ, չոնուղուն հալի կիւնտէն կիւնէ ֆէնալալտըլը իշին, կէչէն բագար իրթէսի կիւնիւ Պէյօղլու միւթաարըքլըլընտ պիր իսթիտա թագտիմ իլլէմիշ տիր ։

Չոնուղուն գուլու չիմտիքի հալտէ թէհիլքէտէ օլտուղու թապիպլէր թա-րաֆընտան աշալըլմըլ ալըր ։

(Պիզ պուլունտան ագտէմ Նօրլը գա-րու մէքթէպինտէ տաեագ օլտուղու-նու զագէթամըլալ պիլտիրտիլիմիզ սը-րտա, օլ պապտէ լաղըմ կէլէն միւ-թալէամըլը պիլ իշար, մէքթէպլէրտէ տաեագ ուսուղունու գալտըլմասը խուսուսուտա հէր նէ գատար պիր չօգ իսթարար իթտիք իսէ տէ, է-սէֆ իտէրէք սէօլէրիք քի, պու առէ գատար տալա պիր ֆալիտէ կէօրմէ-միշիզ տիր ։

Իմտի մէքթիւր վագա իւզրինէ Ու-սու միւսկան խորհուրդունաղարը տիգ-գաթընը տալէթ պիրլէ, ումարըք քի, չիմտիքէգատար տաեագ ուսուղուն-տան վագ կէչմէք իսթմէքէն պիր թա-գըմ վարժապետլէրին մէքթէպլէրէ տաեագ պասամամասընա սայ ու հիմմէթ իտէճէք տիր ։)

ՏԱՍԻԼԻՅԷ

ԹէվալիզԱթ

Բուսուսմաթ մէճիւիլի րէյիսի սանի-լիլի, աղայի սապըգասընտան սաա-տէթլու Նէճիպ բաշաեա թէվճիհ պույ-րուլմուշ տուր ։

Սապըգ Գըրլը գօմանտանը սաա-տէթլու Բասիմ բաշա հաղրէթլէրի, պահիլէն Նիզամ տալիլիսինէ մէմուր նասպ ու թալիլի պույրուլմուշ տուր ։

Սատրագամ հաղրէթլէրի, պաղը մուհիմ մատալէրի, Զաթը հաղրէ-թի Ծահանէեք արզ ու իֆաաթ իթ-մէք իւզրէ, տիւնքի կիւն հուզուրի Ծէհրիկարիէք չըգըլըլալ տըր ։

—Վիւլէլլի ֆիլիմա հաղարաթը-նըն չըմէնտըֆէրլէ Էտիրնէյի թէչրիֆ պուեուրաճագըլընը եաղմըլ իտիք ։ Պու քէրէ տըլնան մալիւմաթաշնէգ-րէն, իշ պու ազիմէթ, էօնիւմիւզտէ-քի սալը կիւնիւ վուգու պուլաճագտըր ։

—Բուսիլի տէմիր եօլունուն թա-թար բագարըք վէ Սարըմպէյ չիւպէ-սինիլ, ալաֆրանկա մալիս 6 տա իշէ-մէքէ պաշալմըլ օլտուղու խապէր ա-լընմըլ տըր ։

—Պագը սէրասքէրի թարաֆընտան պու քէրէ սըրարըլ օլունան 300.000 տ-տէտ թիւֆէնքտէն մատա, պաթ-թալ պիր թագըմ թօք տաիլի սըքա-րըլ օլունտուղու, Լէվընթ Հէրըլտա օգուլմուշ տուր ։

—Պարոն Հօսման, էվլէլիսի կիւն, Բարիսէ միւթէվէճիհէն, Տէրիսա-

տէթտէն հարէքէթ իթմիշ օլուպ, աղ վագըթտան եինէ պուրաեա տվտէթ իտէճէք տիր ։ Միւմալիլէյ հէչէն սա-լը կիւնիւ Սատրագամ հաղրէթլէրի իլէ միւլագաթ իթմիշ, վէ պու միւքեա-լէմէ, իսթիգըրաղ իւզրինէ ճէրէեան իթմիշ տիր տէյի գտնն օլունուր ։

—Բօտա ճէղիլիսինտէ չու սօն կիւն-լէրտէ արտը սըրտսը քէսիլմէքսիլիլի եաղան եաղմուրլարտան, մահսուլուն զէտէլէնտիլի, վէ ֆագաթ զէյլիլի-լէր պու սէնէ բէքալէա օլտուղու մա-հէլլի իշարընտան տըր ։

—Թարապուլուր զարպ վալիսի բաշա հաղրէթլէրի թարաֆընտան, Սուտա-տան պագը վահիլ հալվանլար ճէլպ վէ ճէմ իտիլէրէք ։ Վիլայէթ մայլէթին տէ պուլունան րէթիմօ նամ վարօրը հիւմաեուկ իլէ Տէրիսաաթէթէ կէօն-տէրիլիշ տիր ։

—Բուսմաթիլի վէ խախամ պաշը Էֆէնտիլէր ճէնապլէրի, տիւնքի կիւն էմիրկէնտէ իշտիլ հաղրէթլէրի իլէ միւլագաթ իթմիշլէր տիր ։

—Էնմէնտէ միւլճէտտէտէն թէչըլլ օլունան եէտիլնի օրտուլի հիւմաեու-նա մէնսուպ օլմագ իւզրէ, կէչէն կիւն իքի թապուր բիտտէ վէ պիր մըգտար թօքնու աստքիլի Ծահանէ, օլ ճանի-պէ սէվգ օլունուլ տուր ։

—Եօղլալ վէ Մէրքիֆուն վէ Ամա-սիա թարաֆըլընտա, պու սէնէ գու-րաղըք օլմագ միւնաթիլէթ իլէ, պա-ղը մահէլլէրտէ մահսուլարըն արզու օլունտուղու տէրէճէտէ օլմամասը իւ-զէրինէ, Եօղլատ վէ Մէրքիֆունտա հիւքիւմէթի մահէլլիլէ, զալիլիլի պաշա մահէլլէրէ նագլիլի մուլագ-գաթէն մէն իթմիշ վէ Ամասիատա տա-լիլ էհալի, պուղտայ թիւճագըլալէյ-հիտտէ պաղը կէօսթէրիլէր իթտիլէ-րինտէն, հիւքիւմէթի միւտալէլէսի լաղըմ կէլմիշ տիր ։

—Ծամաա հապսիտանէտէ պուլունան մահպուլարըն պիր մըգտարը, պիր թագըլիլ ֆիլար իթմիլլէր իսէ տէ, օն իքի քիլիտէն մատաաը ալաղ ու կի-րիֆթ օլունուլ տուր ։

—Խիւտալէնտիկեար նամ Պըրուսա զագէթասընտա օգուլտուղունա կէօ-րէ, Բէթօթահիտաա պիր զապթիէ օ-ֆիլիալը, պիրաղ նամիգաճ օլուպ, տօսթլարընտան պիրիսինի նաթիլթը իւզրէ, հաճի Պագա իսմինտէ պիր ագ-թէրէ միւրաճատթլէլ, մէքթուլուն թէրթիպ իլլէտիլի հապըրը եութ-տուգտան սօնրա վէֆաթ իլլէմիշ տիր ։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ՅՐԱՅՈՒ

Բարիս 11 յունիս

Մ. Բուէ նամիգաճ տըր ։

Գօրսէր զագէթասըն ֆէսիլի հագ-գընտա Մ. Կամպէթթա թարաֆընտան վագը օլան սիւալ իւզրինէ տիւնքի միւլաճատէլէտէն սօնրա, տալիլիլէ միւս-թէչարը Մ. Բասգալ իսթիֆա իթ-տի, Տալիլիլի նագըլը Մ. Պէօլէնիլ զաղէթալարա տալիլ միւլէքքէրէյի ումուլմիսինիլի սուրէթիլի Մ. Կամպէթ-թաաա վիլէն, Մ. Բասգալ օլմուշ տուր ։

Վէրսալ 11 յունիս

Մէճիլիտէ Մ. Կամպէթթա, Գօրսէր զագէթասըն ֆէսիլի հագգընտա, տալիլիլի նագըլընա պագը կէօնա սի-ւալլէր իտիպ, նագըլը միւլաթիլէյ, զագէթալի մէքթիւրուն ֆէսիլի իտիլի-սինի հագգըլ չըգտըրըլ վէ մէսուլի-եէթիլի իւզրինէ ալըր օլտուղունու պիլիլիլիլ տիր ։

Բարիս 12 յունիս

Բուսիա սէֆիլի գօնթ Օլլօֆ, Բու-սիա իմէրաթօրունուն խաթթը տէս-թի իլէ եաղըլմըլ պիր գըթա նամէյի, մարէչալ Մաք-Մահսնա թագտիմ իյ-լէրի ։

Բարիս 12 յունիս

Միլլէթ մէճիլիսինտէ, Բարիսին աա-քէրի գօմանտանը, Գօմիւն աղասըն-տան օլուպ, իսեանտ տալիլ օլմուշ օլան Մ. Բանգը մուհաթէմէէ չէքմէք իշին րուխտթ իսթէտի ։

Մէճիլի, պու մէսէլէ իւզրինէ եա-րըն գարտընը վիլէճէք տիր ։

ԱՎՍԹՐԻԱ-ՄԱՃԱՐ

Վիլէննա 11 յունիս

Պօրսամըլ հալաա ֆէնա հալտէ տիր, ֆօնտօլար կիթտիքէ տիւլմէքտէ տիր ։

Պօրստաա պիր թագըմ ֆօնտօ սաթ-տըլար, էմիլիէթսիլիք տէվամ իթ-մէքտէ տիր, խուսուսի իլէ Պէրլին պօր-սաաընտան ալընտ ֆէնա խապէր իւ-զէրինէ ։

Գարատաղ պէյի, րիւքուպլէրինէ թալիլի օլունան պէյլիք վարօրու իլէ հարէքէթ իլլէտի ։

Վիլէննա 12 յունիս

Պու կիւն պօրսա գալի իտի ։

Մալիլի նագըլը իլէ պէօլիւք պան-քէր, մալիլիէնէ հալը հաղըրա պիր չարէ տիւլիլմէք իշին ինթիմա իտիպ իսթիլարէ իթմիլլէր տիր ։

ԻթԱԼԻԱ ՎԷ ԱԼՄԱՆԵԱ

Վիլէննա 11 յունիս

Պուրա զագէթալարընն, Բէսթէր Լոյտ զագէթասընտան նագլէն պէեա-նընա Նէգարէն, կէչէնլէրտէ Միլանտա Ալմանեա վէ իթալեա վէլիլիաճ րիւնա-լէրի պէյիլիտէ վագը օլան միւքեա-լէմէտէ, մէքթիւր հիւքիւմէթլէր պէյ-նիտէ պիր ահտնամէ ագա օլունմուշ իմիշ ։

ԱԼՄԱՆԵԱ

Պէրլիս 11 յունիս

Իմէրաթօր կիլիսօմ հագլէթլէրի, խաթթ օլտուղունտան, Վիլէննաա վուգու պուլաճագ սէյեահաթթը, օ-գոստոսա թէլիլի օլունմուշ տուր ։ Միւլաթիլէյ հաղրէթլէրի, կէլէհէք ալ, Լման, վէ օգոստոսաա կաթթէյնէ վէ պաթտէհու Վիլէննաա ազիլմէ իտէ-ճէք տիր ։

Տարմաթտ 11 յունիս

Բուսիա իմէրաթօրու հաղրէթլէրի, պուրտաա, իրան շահը հաղրէթլէրի ի-լէ միւքեալմէ իլլէտի ։

Ինկիլիթլիլ

Լօնտը 11 յունիս

Պու կիւն պանգաեա 300 պիլ լիւրա կիրաի ։

ԻթԱԼԻԱ

Բոմա 12 յունիս

Բուսիա իմէրաթօրիւսաը, սըթմա-տան թուլթուտու ։

Պրանսա սէֆիլի Մ. Պուրնիլէ, մէ-ղունէն եօլա չըգտը ։

ԻՍԲԱՆԵԱ

Մատրիտ 12 յունիս

Գօրթէլ մէճիլի, Մ. Բի Մարկալը րէյի, վէ Մ. Միւրօքը, խաթիլիէ նագըլը նասպ իլլէտի ։

Պիր թագըմ սիւհալը պէօլիլէր, չէհիլի տօլաշտըլար, ֆագաթ, իթ-թիլաաղ օլունան տաքէրիլէ թէտապիլ իլէ աալիլի հալ իտտէ իլլէտի ։ Մ. Յիկիւրա, ալէլ տէլէ, գապլը-ճալարա կիրմէք իւզրէ եօլա չըգտը ։

ԹՈՒՆՈՒՉ

Բարիս 11 յունիս

Պրանսա ճիւմհուրիլիլէթի, ինկիլ-

Թերթա իւլ Թունուզ պէյնի տէ ագտ
օրունան ահտնամէյի գապո ի իւլէմիշ
տիր, մէզքիւր ահտնամէ, պանգա քիւ-
շատ իյլէտիյի իւլէ պէրապէր, պանգա
քեւտըլաւարը բիւտանա չըգարմագ իմ:
Թիւնալըն պիր ինկիւրիլէ վիւմէքտէ
տիր:

ԲՈՒՄԷԼԻ

Բուսնուզ 11 յունիս

Թիւնալըն մէճիսի իւլէտի, Թիւն-
ալըն գանունամէսինէ սօնրատան իւ-
վէ օրունան գըսմըն ալթընն պէնտինէ
մուղալիր օլաւարագ, Բուսնու գօնսօլա-
լաննսինին թէրնէմանըն մուվագգաթ
հաքիմ տէյի գապուլ իթտիրմէք իս-
թէտիյի իշին, մէճիսի մէզքիւր ագա-
սընտան Տիւպէրեան Ջարէհ էֆէնտի,
մէճիստէն ալթա Երուրիւլի վիւտի:

ՈՒԼԱՆ-ՊՈՒՂԱՆ

Պուրքէշ, 11 յունիս

Բըրէն Ծարը, պուրաւա ալթէթ
իյլէտի:

ԵՆԷՆ ԶԷԼԱՆՏԱ

Լօնրա, 11 յունիս

Ենէն Զէլաւաւաւան ալթան խա-
պէրէրտէն աւլալըլալընա կէօրէ,
Մարիլէր իւլէ ենէն պիր մուհարէպէ
վուգու պուլաւագ տըր տէյի գօր-
գուլմագտա իմիշ:

ԹԻԻԽԻՆԻՆԻ

Լիւրրուլ 10 յունիս

Միւլիսի Զիւն Օրէնան Բամուզու
Բէն 9 18
Տօլարա էյի ճինս 6 18
Պու կիւնքի սաթըշ 12.000 պալա
Բիւսպա գալի

Լոնրա 10 յունիս

Աֆիս	22 25
Թիֆթիք	35 34
Չաթ Իրէյի	25 12
Ճէհրի	7 10

ՍԱՐՐԱՖԻՑԻ

Բարիս 12 յունիս

Ֆրանսիացի ֆոնտուս	3 0/0	86 80
Թիւնալըն ֆոնտուս		85 80
Բաւալըն ումուսի		84 63
1880 խթիւրագը		324 80

Լոնրա 12 յունիս

Ինկիւրի ֆոնտուս	92 3/4	7 8
Էսկալըն վաւալի	85 1/4	1 2
1889 խթիւրագը	81 3/4	6 2
1871 խթիւրագը	89 69	1 2

ԳԱԼԱՊԱ ԲԻԱՉԱՍԸ

Էսկալըն մալիս 51 ալիւմագար	80-21
Ֆոնտուս 1 սապալ ալթըն	80-14
Սապալ 8	80-34
Խթիւրագը 1863	363-
1868	373-
1869	318-
1872	90-112
Ֆրէտի պանգա հիստէրի	15-28
Սալթիթ Գաթրօ Թիւրք	6100
Սալթիթ Թէնէրալ ագսիսիւրը	12 32
Սալթիթ Օթման	6-14
Վէրիսի գուրանեալը	7-32
Սապալ պանգալը ագսիսիւրը	159-112
Շըմէնտիթի սէհիմէրի Լսիլի	70-1/2
Ենէն	16 25
Ենէն Թրաւիլա հիստէրի	112 ֆրանք
Լօրիսի մատնի ագսիսիւրը	6100
Կէլէք գուրան Գրաւար	12-15
Ագէ ֆայիլի	74 00
Ֆրէտի Զէլէնի	

ԱՅԻԼԷՐԻՆ ԲԻԱՉԱՍԸ 1 ՅՈՒՆԻՍ

Ինկիւրի լիւրալը	110-19
Ֆրանսիացի ալթըն	87-19
Բու	30-20
Գըրմիլի ալթըն	31-25
Պէրալ մէճիսի ֆարգը	1-30
Մէթալի ֆարգը	10 4-5
Պալը	120-00

ԻԹԱԼԵԱՍ ԲՈՒԻԼ ՎԻԱԼԵԻԹԻՆՏԻ
ՎԱԳԸ ՊԱՐԻ ՇԷՆԻՆ ԻԹԱԼԵԱՍԻԼԻ
ԻԹԻԳՐԱՉԸ

Պու կիւնքիսի Միւլաւաւաւալիմ է-
Գօմբանիսի պանգա տըր Թարաֆընտան
նէշը օրունուշ օլան բըրօսալթիւսիւ
ալթիթիւրիլ տիր, մէզքիւր բըրօսալթ-
թիւստէ, ալթօրանկալուսի 16 վէ 17
վէ 18 վէ 19 վէ 20ճի կիւնքիսիստէ, մէզ-
քիւր Պարի շէհրին 6000 առէտ իւրա-
միւլէի իսթիւրագ սէհիմէրինին բիւ-
յաւա չըգարմագըն պալընա շարթ-
լարը պէնտէն վէ իշար օրունուշ տուր:

Մէզքիւր Գօմբանիսի պանգա տըր,
պուստան ագտէմ իթալեա շէհրիւրի-
նին ագտ իլէմիշ օլաւարը պիր չօգ-
իւրամիւլէի իսթիւրագըն բիւսպաւա
չըգարմագընա իլնագ օլաւարընտան
մալիւսի ալթէ օլաւ, պու ալթիւստա-
լի, պիւրմի կէրէք շարթլարըն վէ կէ-
րէք սուրէթի քէֆալթիւրինին թէֆ-
թիլ իսթէնիմիլ մէզքիւր Պարի շէհ-
րին իւրամիւլէի իսթիւրագըն բի-
յաւա չըգարմագընա քեւմիլէն տէր
իւնտէ իթիւրիտիր, վէ Ա. Տէլա Ռօգգա
Գօնթուր իտարէսի, կէրէք իսթան-
պօլտա վէ կէրէք մէմալիքի մահրու-
սէտէ վէ շիւպէրիստէ իշ պու թէր-
թիւրագըն թէնէպալիս իլէմէկէ թալի-
սիս գըլընմըշ տըր:

Մ. Գօմբանիսի պիւրիւրէ մէզքիւր
բըրօսալթիւս իւլ պիրիւրտէ պիրտէ
«Իթալեան իւրամիւլէի իսթիւրագ-
լարըն Կաթմէսի» նամ իրաւէյի կէօն-
տէրմիշ տիր քի, մէզքիւր իրաւէտէ
պէնտէն օրունուշ թալթիւրիւրըն է-
հէմիլէթիստէն նաշի, ֆէվզէլաւտէ
մէնֆաւալթ օլաւարը կիւլի, էվրագը
մէզքիւրէ վաւալթիւրէն էհիւլէ վի-
րիւրիշ օլան մալիսէնէ մալիւմալթ-
լըն ալթ սուրէթտէ եալըլմըշ օլաւար
տալիս էհէմիլէթտէն իսթիւր տէյիլ
տիր: Մ. Գօմբանիսի, իթալեա շէ-
հրիւրինին իսթիւրագընտան սը-
րաւըլա պալա իտարէք, կէրէք մէզ-
քիւր իսթիւրագընա նէ ֆիւրթալ
բիւտանա չըգարմագըն վէ սէնէտէ գալ-
տէֆա շէքիւր օլաւար, վէ կէրէք Վեր-
պիր սէհիմիլ բիւտանգ օլաւարտ նէ գա-
տար գալթանաւագը հազգընտա թաֆ-
սիլի մալիւմալթալ Վիւմէքտէ տիր:

Միւլաւալթի Մ. Գօմբանիսի պէհէր
սէնէտէն իւլէմալիսի ֆիւրթալ, վէ ա-
սըլ աւա պիլթիւրինին սուրէթիւ թէ-
էտիլէ օլաւարագտա օլաւարըն շարթ-
լարըն տալիս իշար իտարէք, մէզքիւր
իսթիւրագընտան պէհէրինին մէնֆա-
ւալթըլա, Պարի շէհրի իսթիւրագ-
ընէն էն պիւլիւր մէնֆաւալթըն
տալիս պէնտէն իլէմիշ տիր: իթալեա
ղաղթալարըն քեւմիլէսի, Մ. Գօմ-
բանիսիսին իշ պու իրաւէսինին մէտհ
ու սէնա իլէմիլէր տիր, պիւր տալիս
մէզքիւր զաղթալարալ ալթընալթ, միւ-
մալիլէյի, կէրէք ալ սէրմաւէ սահի-
պի օլանլար, վէ կէրէք պանքէրիլ ի-
շին միւհիմ ու էլիւմ օլան մէզքիւր
մալիւմալթալ եալընալթ պիր իրաւէ-
տէ ճէմ իթմիշ օլաւարտան տալեա
մէտհ ու թաֆսին իտարիլ:

Պարի շէհրին իրաւմիւլէի իսթիւր-
ագընտան մալիւմալթալթիւթ պուլ-
մուշ օլաւարտան նաշի տիր քի, Ա.
Տէլա Բօքթա Գօնթուր իտարէսի
մէզքիւր ենէն իսթիւրագընալթ բիւ-
յաւա չըգարմագընա գապուլ իլի-
միշ տիր:

Մէզքիւր սէնէտէն էհիւլ թարա-
ֆընտան տալիւմալթալթ պուլմուշ
տուր, վէ պուստան սէպէպի, մէզքիւր
սէնէտէրին մալիւստա քէֆալթիւ թաֆ-

Թիւնա պուլմուշալթ վէ զալթիլէ
քեւալթ օլաւարտալթ: իշ պու իսթիւր-
ագ իլին վիւրիլէն քէֆալթիւ մէզքիւր
Պարի շէհրին քեւմիլէի էմագը վէ հա-
սըլալթընտան իպարէթ տիր, շէհրի
մէզքիւր իթալեանըն ալթալթ գըսմը
սահիլինտէ վագը օլաւար, իտարիլէ մալ-
եալթալթալթ ճիհէթիլէ օլան էհէմիլ-
եթիլ իլէ պիրիլէն մէվգը թուլթմուշ
տուր:

Իշ պու զալթիլէ միւլթալթ քէֆա-
լթիլթընտան մաւաւա, մէզքիւր իսթիւր-
ագ իլին 3 0/0տէ ֆալիլիլ իթալեա
ֆօնտուստան 3 միւլթալթ ֆրանքըլթ
պիր սէրմաւէսի տալիս մէզքիւր իս-
թիւրագըն իւլէ մալ վէ իպարմիլէ վէ
ֆալիլիլթիլ թէնէտիլթիլ թալիստա օ-
լունուշ վէ մէզքիւր Պարի իսթիւրագ-
ընա քէֆալթիլ տիւլթ տիր: իսթիւր-
ագըլաւա եալըլալթալթալթալթ քէֆա-
լթիլթիլ նաւտիլթիլ վէրիլթիլ օլաւարտան-
տան, պիւր Պարի շէհրի իթիւրագըն
իլի պիր հալտէ պուլմուշալթալթ օլաւ-
ար իւլթիլթիլ սապիլթ իտարիլ:

Իմալի, պէհէրի 100 ֆրանքըլթ վէ
87 ֆրանք ֆիւրթալթ բիւտանա չըգա-
րըլաւագ օլան 90.000 առէտ թաֆիլ-
ալթալթ թաֆսիմ օլունուշ մէզքիւր 9
միւլթալթ ֆրանքըլթ իսթիւրագըն ճէ-
սիմ մէնֆաւալթալթ վէ թէրթիւրթ
հազգընտա սօլթիլթիլթիլ Մէզքիւր իս-
թիւրագըն պէհէր սէնէտէ 150 ֆրանք
իլէ իսթիլթիլ տէյի օլաւ, գուրաւար
տալիս սէնէտէ 4 տէֆա շէքիլթիլթ
տիր: Իւրթալթիլ 30.000 առէտ տիր,
տիւլթ տիր քի թաֆիլթիլ իւլթ
պիրիսի իւրթալթիլ զաղթանաւագ տըր:
Մէզքիւր իւրթալթիլթիլ կէլինէ, աւ-
լէր տալիս 500.000 ֆրանքալթ 300.000
վէ 150 000 վէ զալթիլթիլ ֆրանքըլթ-
տան իպարէթ տիր:

Իսթիւրագըն մէզքիւր օլաւ գու-
րաւար 1873 յունիս 15 տէ չէքիլիպ, էն
պէօլիւր իւրթալթիլ 100.000 ֆրանք
գաղթանաւագ տըր:

Մէզքիւր իսթիւրագըն վագը իմալ
իթմէք իսթիլթիլթիլ իլին մէզքիւր
շարթլար շէր նէ գաւաւար մէնֆաւալթ
իսթիլթիլ տէ, տիլթիլ իլի մէնֆաւալթ
տալալթ վար տըր քի, աւր տալիս պէ-
նտէն իտարիլ:

Պու իսթիւրագըն իմալալթալթ ու-
սուլի քի եալընալթ պուլ իսթիւրագ, իս-
թիւրագըն պալա չըգալթալթ քէֆալթիլթ
իտար, իլինթիլ, էհիւլթիլ տալալթ 3 էր վէ
10ար ֆրանքըլթ թէգալթիլ թալեալ օ-
լունուշ, մէզքիւր իսթիւրագ, ալթ
բաւալարը պուլմուշալթ իլին բաւա-
լարըն էօլէ մէնֆաւալթ սուրէթտէ
պիր իլէ եալըլալթ տիւլթ տիր վէ
պիր թագըմ ճէսիմ իւրթալթիլթիլ տա-
լիլ օլաւագ տըր:

Վէ իթիլթիլ տալիս շու տուր քի,
սէհիլթիլթիլ պէնտէլի վիւրիլթիլթիլ սօն-
րա, տալիլթալթ միւլթալթալթ քէլիլթ
օլունուշալթ գուրալթալթ տալիլ օլա-
րագ, տալիլթալթ պիր սէնէտէ չօգ տէֆ-
իւրթալթիլ զաղթանալթիլթիլ տիր: Պու
ուսուլ պիրիլթիլ տէֆա օլաւարագ իսթի-
մալ օլունուշալթալթ տըր, վէ ումալթ քի,
էհիլ իսթիլ իլէ մէզքիւր իսթիւրագ-
ըն վագը իմալ իլէնէնէք տիր:

Պէօլթիլթիլ 87 ֆրանքալթ սալթիլ թընմըշ
օլան պէհէր սէհիմ պէնտէլինէ, 76 0/0
տէ քեւար իլէ 150 ֆր. վիւրիլթիլթիլ, վէ
իսթիւրագ թէքիլթիլ թէտիլթ օլուն-
աւալթալթալթ, էհիլ գուրալթալթ տալիլ
օլաւագ, էհիլ գուրալթալթալթ գաղթ-
անալթիլթիլ տիր:

Մէզքիւր մէնֆաւալթ զաղթիլթիլ պէ-
լիւր վէ եալընալթ Պարի շէհրի իսթիւր-

ագընալթալթ պիր մէնֆաւալթ տըր:
վէ պու թէրթիւրթիլ իսթիլ, աւնագ պու-
եալ իլէ պալա չըգալթիլ իտար: Սէ-
նէտիլթիլ տալիլ թագ օլաւար, իւրա-
միւլթիլ չօգըլթալթ, (իւլ սէհիմ իլին
պիր) մէզքիւր մուսմէլէնէ պէօլիւր
պիր էհէմիլթիլ վէրթալթիլթիլ տիր-
լէր:

Պու սնըրալթ միւլալթալթ, իսթիւրագը
մէզքիւրտան, ալթալթիլթ օլաւարտան կի-
պի քեւրթըլթալթ չըգըլթալթ իւլթիլթիլ-
նէ միւլթալթ օլաւարագընա իսթիլթիլ
վէ վիւրիլթիլ բաւալթալթ քեւար իթմէք
սահիլթիլ իսթիլ, իշ պու իսթիւրագը
բիւտանա հալթիլթիլ չըգարըր, պիր չօգ-
իւրթալթիլ իսթիւրագըլթալթ, պագը տէ-
ֆա վէ հազգըլթ օլաւարագ բիւտանա հա-
լինէ գօնուլթալթ տուր:

Իսթիլթիլ տըր, մէզքիւր իսթիւրագ-
ըն վագը իմալ օլունուշալթ մահէլթիլ,
վագը իմալ իթմէնէ թալիստա օլունուշ
միւլթալթ զալթիլթալթալթ զաղթալթալթ-
ագ, վէ ուլթալթ սէրմաւէ սահիլթիլ օ-
լանլար, քէնտիլթիլթիլ թալեալ օլուն-
տան մէպալթալթ զիւտալթ իմալալթալթ-
եա միւլթիլթիլ օլալթիլթիլթիլ տիր:
Իմալալթալթալթ ալթալթ իսթիւրագըն մըգ-
տալթիլ կէլիլթիլ հալտէ, էն չօգ իմալ-
ալթալթալթ հազգընտա պիր թէնգիլ
իւրա օլունուշալթ տըր:

Մէզքիւր մալիլթիլթ օլան մուսմէլէ
էհիլ հալտէ մուվալթալթալթ պուլա-
ագ, վէ մալիլթ օլաւարտան քէֆալթիլթ-
լէր, կէօլթիլթիլթիլ օլաւարտան միւլթա-
ալթալթալթ մուլթալթ օլունուշալթիլթիլ,
իմալ, ալթալթալթ օլաւարտան, բաւա-
լարըն պէօլէ պիր մէնֆաւալթիլթիլթիլթ-
րագը եալթըրմալթալթալթ վաւալթ օլա-
րագ պուլմուշալթ իսթիլթիլ իւրթալթիլ
Մ. Տէլա Բօքթա թէպիլթ օլունուշալթ սէ-
գա տըր:

(Թիւրքի)

(Ն Է Վ Ի Թ Է)

Մաւալ զաղթալթալթ Բուսիւ
իմալթալթ օլունուշ լիլթիլթալթ սէլթա-
հալթընտան պէնտէն մէմուլթիլթիլ իթ-
մէքտէ տիրլէր: Բէլթալթալթ թալա օ-
լունուշ Լօյալ զաղթալթալթալթ եալթըլթ-
նալթալթալթ, Բուսիւ, մէմալթիլթիլ սա-
լիլթալթ պուլմուշալթ Սալթիլթիլ իլէ ալթալթ
իթթիլթալթ իթթիլթիլ հալտէ, էֆթալթ
ճէտիլթ Բուսիւ հիւնուլթ իսթիլթիլ
ճիհէթիլթ, հիւլթիլթիլ մէլթալթալթ ու-
սուլթալթ իթթիլթալթալթ լալթալթ կէլէնէ-
լիլթալթ, պու մալթալթալթ իսթիլթիլ
լիլթ, Բուսիւ տալիլթալթալթ ուսուլթ
հազգընտան վիւրթալթալթ մուլթալթալթ-
նը իսթիլթալթ կէլթիլթիլ, վէ պիւնտէն
ալթալթ իշ պու գալիլթալթ շարթ մէսէլթ-
իլթալթ տալիլ իւրա օլունուշալթ, Էվ-
րալթալթալթ ալթալթ թէնէմիլ զըլընմըշ
տըր: Շարթալթ հալթ հազըլթիլ վիւր-
եալթ իւրթալթ թալալթ օլունուշալթ-
լա, Բուսիւ իլէ Ալթալթալթ վէ Մաւալ
տէվլթիլթ պէյնիլթ իթթիլթալթ գա-
պիլ օլունուշ տուր:

Ալթալթալթ տէվլթիլթ, շարթըն մու-
հալթալթալթ ալթալթիլթ զալթիլթ թա-
րալթալթ պուլմուշալթալթալթ, մա-
տալթ քի Բուսիւ, Ալթալթալթ վէ Մա-
ւալ տէվլթիլթ իլէ տալթալթ իւրթ
պուլմուշալթ ալթալթալթալթալթալթ, Ա-
լթալթալթ թարալթալթալթ տալիլ իսթիլ-
տանէ հալթալթ օլունուշալթալթ պիր սէ-
պէպ պուլմուշալթալթ. Բուսիւ իմալթա-
լթ օլունուշ լիլթիլթալթ սէլթալթալթ
իլթ տէվլթիլթ իշ պու հիւնուլթ թէվլթ-
ճիւհիւնիլթ գալթիլթիլթալթ տիր:

ՄԻՐԻԹԻ ԱՌԻԱ

Բուսիւլթալթալթ իսթիլ իւլթիլթիլ սէ-
ֆէրլթիլթալթալթ տալեալթ, ինկիլթիլթիլ
վուգուլթ իլէլթ իսթիլթ ու թէլթալթ, Էվ-
րալթալթալթալթ տիւրթալթալթ ճէլթ իլի-
միշ տիր: Մուլթալթալթալթ Բուսիւլթ:

Ստանդարտում վե Գոստարանը զուգարթ ի-
լե, Սեյճոն նեհրինին եօգարթի թա-
րափարընա զիրուս վե Չին մեմարիքի-
նե գատար հիւճուս իթմիլ օլտուգլա-
րը հայտե, Լվրօպա Էֆքեարը ամմեմի
իլ պու խիվա սեֆիրինս օլտուգլու կի-
պի տիւչարը հեհեհան օլմամը իտի :
Խուսուսի իլե ինկիլիզլեր, մեքեքի
Ասիա մեալիհի իւզերինե խալի մե-
րադ իթմեքտե օլտուգլարընտան,
Բուսիա իմքեթթօրու րուխսաթ վիր-
միլ օլա իտի, Թալմա դագեթաք, Ա-
մեքիգանըն տախիլ մուհարեպեմիտե
պուլունան վե քեգա կեյլնքի Յրանսա
վե Բուսիա մուհարեպեմիտե բըրէնս
Յրեպեքիք Եարլըն եանընտան տըրը-
մամը օլան մուխպիրինի թիւրքիսթա-
նա սեվգ իտեհեք իտի :

Լվրօպալընտան խիվա սեֆիրինե վիր-
տիքլերի Էհեմիեթ հագլը օլուպ,
պուլունա, Բուսիանըն, մեքեքի Ասի-
ատա թեվսի մեմարիք խուսուսուն-
տան պաշգա, Թաթարիսթանտա գու-
հուրա կեյլն մուհարեպե, պիւթիւն
Լվրօպանա Էհեմիեթտե խալի տե-
յիլ տիր :

Լվրօպա գըթաք, մեվգը թապի-
սինե, Ասիանըն պիր նիմ ճեգիլեպի
հիւքմիւտե իքեյն, Լվրօպանա թապի
օլուսոր :

Լվալիտե միլեթլեր շարգտան դար-
պա հիւքեթ իթարիքլերի կիպի, Էֆ-
քեարլար տախիլ շարգտան դարպա ե-
քըրըլար իտի պիր գաշ պին սեյնե Էվ-
վե, Արիւն գալմը, վե անլերտեյն սոն-
րա, Թուրանիլեր, վե Հիւն, վե Ավար,
վե Թաթար, վե Մօնկօլլար, վե սոն-
րա տան տախիլ քապար շարգտան նե-
շաթ իտիպ, տլեմի իսթիլա իթարիքլերի
կիպի, մեվգեպլերին չօղու վե սուլմ ու
ֆիւնուն տախիլ շարգտան պաշլարմըլտըր :

Ալեքսանդրըն կիւնիւտե Լուսան,
վե Էնի սալիպ (խաչակիրք) գեմանըն-
տա Բօմա, վե Պիգանիլին, վե Լարո-
քա տեվլեթլերի Ասիա իւզերինե հիւ-
ճուս իթմիլիլ իսե տե, պու կիւնքի
կիւն ֆիւթուհաթ Լարօքա տա տըր :
Լարօքալընտան գուլվեյի հարպիեպի
վե թիւթուք վե Էֆքեար ու նիգա-
մաթը, եւվաշ եւվաշ Էսքի տիւնեա-
եք քեմալիլն իհաթա վե Ասիա Էհա-
լիսի, Լարօքալընտան տախիլ ու ա-
տեթլերինտեյն իլլերինե կեյլնի գա-
պու իլլեմեքտե օլտուգլարընտան,
Մօնկօլ վե եա Չին վե եալսոտ ճա-
բօնլար թարափընտան, դարպ իւ-
զերինե պիլ ֆարգ պիր հիւճուս վու-
գուլիտե, իլիմ ու սանաթ վե պիլիմ
սիւրհարտան տաճա միւքեմիլ սիւ-
լահար իլե պիլի Էհեհեքլեր տիր :

Հեր նե հալ իսե, շիտիլիք, Լվրօ-
պա վե Ամեքիգա միլեթլերի, կերեք
Թիւթուք վե կերեք մուհարեպե իլե,
Ասիատա մեմիեթթ գապի իտիպ,
խուսուսի իլե, ինկիլիզլերա վե Բու-
սիա, պիր Էն պեօլիք գուլվեյի
պահրիե վե տիլերի տե գուլվեյի
պերիեհե մալիք պուլունտուգլարըն-
տան, Ասիա գըթաքտե ճեպիմ մեմ-
լեքեթլեր գապիլարընա կեյլիքտե
տիրլեր, Երմի սեյնեպե պերու, Բու-
սիա, Ասիատա հեր սեյնե իլլիլիք գա-
տար պիր մեմիեթթ գապի իթմեքտե
օլուպ, Էկերչի Ամեքիգատա Ալաքա
նամ խալի օլլարընը, մեմարիքի Միւճ-
թեմա ճիւճուրունա թեք իլիլիլ
իսե տե, իմքեթթօր նիքօլա վեֆաթ
իտելի, պիր միւնօն քիլմեթթօ տրա-
գիլի մեմարիքինե իլհագ իլլեմիլ տիր :
Ինկիլիզլերա օլ գատար հեր գապիլ
իթմեթլեր տիր, ինկիլիզլերանըն Ասիա

տաքի մեմիեթթլերի, խարիթաեա նե-
գարէն, Յրանսանըն սեքիլ գըթաք
գատար իսե տե, Բուսիանըն Սիպիլեա,
վե Թաթարիսթան վե Մօնկօլիսթան
Էհալեթլերինտեյն քիլիլք տիր, ֆա-
գաթ, ինկիլիզլերանըն հիւքմիլ թաճ-
թընտա պուլունան մեմիեթթլերտե,
նուֆուսու Էհալի իլե մահալաթ գի-
եա տե տիր :

Բուսիանըն Ասիատաքի մեմիեթթլե-
րինտե պուլունան օն միւնօն գատար
նուֆուսուն Էքեքիլի, Էքվաթ պետե-
վիտեյն օլուպ, Հինտիսթանտա իսե, ին-
կիլիզլերանըն 200 միլեոն գատար Հինտիլ
թեպաաք վե 80 միլեոն գատար տախիլ
միլեթթլերի պուլունտուգլունտան,
Թիւթարեթ վե բօլիթիգաաքնա պուլու-
լարտան նե տերեհե ֆայիտեմեյնտ օլ-
տուգլու աշիքեար տըր :

Իլլեթ Բուսիալընտան իլե ինկիլիզլեր,
գալըն գալընա հարեքթ իթարիք-
լերինտեյն, սոնուտա պիրպիլերի ի-
լե չաթընադարը շիւքեհիլ տիր,
չիւնքի պեյնլերինտե պուլունան մե-
սաֆե կիւնտեյն կիւնե ագալմագտա
տըր :

Բուսիա իլե ինկիլիզլերա շիտիլիք
Էհեքտիլերինե արգը խուլուս ու մու-
հապպեթ իլե մեյլու օլուպ, թեվսի
մեմարիք արգուսիտե օլմագլարընը
իքիտե պիրտե թեհմիլ իլլեմեքտե ի-
սեյլեր տե, Էքիսի տախիլ խաֆիէն եք-
տիլերի տլեյհիտե Էնվալի թեշեպ-
պիւսաթ վե Էնթիլիլարտա պուլու-
նուսօլլար, Բուսիա, 1500 քիլմեթթօ
մեմարիքտե մեմարիքինե հեմիլար
պուլունան տեվլեթլերի իրանիե իլե
միլեթթլերի օլմուլ վե իրան տախիլ
նաչար Բուսիաեա մուլվեյնեթտե պու-
լունուպ, հաթթա պիր թեքլիլ իլե
պահրը Հագլերին սեվահիլ շարգիե-
սինտե վագը օլան մեմիեթթլերի Բու-
սիաեա թեք իթմիլ տիր :

Եհալմեթլու շահ հագլեթլերինին
վիլենա սեքիլիսինե, տալաք պիր Բու-
տան տալիլիլ իտեքեք, Էն Էվվե, Բու-
սիա իմքեթթօրու կեօրիլա Էհեքլեք
Էհե, Բեթլարպուլիլ կիլմեպինե նեգա-
րէն, Թեհեքանտա Բուսիա նուֆուսու-
նուն նե տերեհե օլտուգլու անլաշը-
լըր : Աֆղանիսթան իսե, ինկիլիզ մա-
լի հիւքմիլե կերեքտե, Հինտիսթան
վալիլերի մուգատեմա, Աֆղանիս-
թանը գուլվեյի տաքերիե իլե գապ-
թա գըթաթ իթարիլ իսե տե, մու-
լաֆիթաք օլմագլարընտան, մա-
հիրանե պիր բօլիթիգաաք սիւլուգ ի-
տեքեք, Աֆղան Էմիրինին տաթ վե
հալիլերի օլմուլար տըր, ինկիլիզլեր,
Էմիրի միւլարիլեյի ումուրը միլեթ-
եք վե տաքերիեպինի թանգիմ իլլին
քեյնտիսինե գապիլիլ կեօնտեթլեր
տիր, Աֆղան տաքերի, ինկիլիզ տա-
քերի կիպի գըթաք իւնիթօրմա կի-
միլ տիր :

Վե Աֆղան գապիլիլերի ինկիլիզլե
սեօլլեքիլար, Աֆղան Էմիրի Երի Ա-
լի իսան, ինկիլիզլերտեյն պիր խալի
ադեհ տախիլ արմագտա օլուպ, պուլունա
մուգապիլ քեյնտիսինե մուհիմիլ իլլե
րինտե անլերիլ իսթիլաք վե Բուսիա-
լըրա գալըն քեյնտիսինի մուհաֆադա
իլլին, ինկիլիզլեր միւլարաթ իլլե-
մեքտե տիր :

Հինտիսթանըն գաթուսու մեմարիքին-
տե պուլունան Հինտիգուլ տալարը-
նըն կեյիլե, Աֆղանիսթանտա պուլուն-
տուգլունտան, օրաքըն Հինտիսթանըն
սեյտիլ մեթանեթիլ տաթ իթմեք սեգա
տըր : Աֆղան տաքերի իսե, ինկիլիզ-
լերե գաթալուլաք իթմեքտե օլուպ,

պուլա խալմեթլերին իւճիլ իլե ադե իլե
Էտա օլունմագտա տըր :

Ինկիլիզլերա տեվլեթլեր, մեքեքիլ-
տալարըն շարգ թարափընտա պու-
լունան Էհալիլ իլե տախիլ քեգալիք Էմ-
րի իթիլաք իւզեր մուլալե իթմեքտե
օլուպ, Բալմիր հաքիլիլ իլե իթիլաք-
իթմիլ տիր : Աթալիլքալիլ, Չին մե-
մարիքինտե խալիլ եք գապիլ իտիպ,
պիր հիւքեթթ թեշեթլեր իթմիլ օլտու-
ղունտան, ինկիլիզլեր, Բալլար հաքի-
մի Էհալաք իսան տախիլ հեթիեթլեր
կեօնտեթլեր վե Հինտիսթան իլե միւ-
նապաթա կիրիլիպ, ագաթ մուհալ-
տե թեքլիլ իթմիլիլ տիր :

Էհալաք իսան, սինիլ սեպալեթլին-
տեյն պերու, Բուսիալընտան իլե մուհա-
րէպե իտիպ, հաթթա պալը տալա-
րըն կեյիլտլերինե իսթիլաքաթ վիրեքեք
Բուսիալընտան Բուլունա սեյտա իթմիլ
իսե տե, Բուսիալընտան դարպ վե չեմա-
լարաֆընտան Բալլար իհաթա իթ-
տիլերի ճիլեթլե, անլերտեյն Էմիր օլ-
մագլարըն անլամըլ տըր, Պու սուրեթթ-
տե Էհալաք իսան տախիլ ինկիլիզլերա-
նըն ագաթ իթիլիլաք թեքլիլաթընը
գապուլե միւլարաթ իլլեմիլ վե ին-
կիլիզլերտեյն Էհալիլ միւլալեթլեր վե
պարութ վե սիւրհա տախիլ արմագտա
պուլունմուլ տըր :

Վեյլաք, պահրը Հագլերտեյն Հինտ
հուսուտունա գատար, ինկիլիզլերա
իլե Բուսիա պեյնիլտե պիր մուհարե-
պե հագլըլանտե, Պու սուրեթթտե
Խիվա սեֆիրինին նե տերեհե Էհեմիլ-
եթթ օլտուգլու թարիլե հաճեթ տե-
յիլ տիր :

Պա խուսուս թաթարիլ օլմուլ գալապ
թարափը, գալմեյն Բուսիալընտան
ֆընտան գուլաթըլ օլտուգլունտան,
Խիվա Էլլերինե կեյլեր իսե, անտեյն սոն-
րա, ինկիլիզլերանըն հիւքմիլ թաճ-
թընտա պուլունանտա թաթալլաթ
իթմեթլերի լաղմ կեյլեք տիր :

Խիվա մեմարիքի իլե պուլունա տա-
խիլիլտե պուլունան Թիւրքմեյն գա-
պիլեթլերի, գալմեյն Բուսիանըն մեմի-
թեթլերի արաքնտա գալմըլ վե իթ-
վանըն չեմալ թարափընտա Արալ կեօ-
լիլ վե Սեյճոն իլե ճիլեոն նեհրի պեյ-
նիլտե օլան գուլմու սահարալար, վե
դարպ թարափընտա պահրը Հագլեր իլե
պուլունա սեվահիլիլտե Թիւրքմեյնլերի
տեֆ իլլին ինչա օլունմուլ Բուսիա գա-
լալարը վե ճեյնուպ թարափընտա Աթ-
րեք օլալարը քեմալիլն Բուսիալը-
լարըն եքտիլտե տիր :

Խիվանըն շարգ թարափընտա Սա-
մարքանք վե Սեյթալիլ տախիլ միւս-
լիւման Էմիրլերին Էլիլտեյն Էլլեմըլ օլ-
տուգլունտան, Խիվա իլե խօրապան վե
Աֆղանիսթան վե Հինտ պեյնիլտե օ-
լան թարիլ գաթ օլունմուլ վե եալը-
նըք Թիւրքմեյնլերին չաթըլ ալթընտա
օլարաք իգալեթ իլլեթիլերի գուլմ-
լու օլալարտան Հինտե գատար պիր
Էօլ գալմըլ տըր, ինկիլիզլերին, օ Բու-
տան Խիվա խանըն պիր մըգտար թօր
իլե սիւրհա եթիլիլտիլ օլտուգլարը
Բուսիա զագլեթալարընտա օլունմուլ
տուր : Խիվա օլալար, Բուսիանըն իլ-
թահը հըրա ու թամաքնա կեօրե բեք
քիլիլք պիր լոգմա իսե տե, պուլուն-
եթթաք իլլին խալիլ զահմեթ լեքե-
ճեյի աշիքեար տըր :

Բուսիանըն, միւլեթթլերի սիւրհարը
վե թալիլիլ տաքերիլերի պուլունտու-
ղունտան, Խիվա տախիլ Սամարքանք
վե թաշքենտ կիպի օլուր իսե, Ժեյնե-
րալ Բօթման, մուգատեմիլերի Չին
հիւքմիլարընա հեթիլե կեօնտեթլեր-
լեյն մեյնուր իլլին գալունլարընտան

Բուսիա իմքեթթօրու օլունա հեթիլե կեօն-
տեքեք տիր :

Բուսիալընտան, Խիվաեք ալաքաթա
սոնրա, Խիվա հուսուտունուն տախիլ կեյ-
մեհեքլեր մի . պուլունա տիլեր պահա
տըր, ինկիլիզլեր վե Բուսիալընտան, գոմ-
չու վե հեմիլար օլուրալ իսե եքտիլ-
կերինին մեմիլեքեթլերի իւզերինե հիւ-
ճուս իթմիլին եալընը Սեյճոն նեհրիտեյն
կեյիլեք քիլաեթ իտեհեք մի, պուլու-
րաք շիւքեթլեր տիր :

(Իլլալիլ Յրանսեյ)

—Միլեթլեթա բըրէն Գուլանըն,
Ուլահ Պուլտանտան թարա իլե Էհալիլ
թարափընտան իթիլիլաթ թամ կեօս-
թերիլերեք, քեմալիլ հեհեհան իլե ին-
թիլապ օլունուպ, Ուլահ Պուլտան ի-
մարեթլերի տերիլեթ իտեյն բըրէնս
Եարլը, թալիլա գուլա իլլեթիլի
կիւնտեյն պերու, Էհալիլե հագլընտա
խօշուսուսուլաք ալեմեթլեր բեյտա օ-
լարաք, պուլունա սոնրա տան աթալե-
թե թեվիլ օլմագլ միւլալաթաթնա
մեպին, միւլարիլեյի Էվվե Էմիրտե,
Ալմանեթա պուլունան պիր Էսթիլու-
նա վե պատհիլ ֆաթիլաթնա մեք-
թուպար կեօնտեթլերեք իսթիլա իթ-
մեք նիլեթլեր գալիլիլտե պուլունտու-
ղունա պեհան իթմիլ իտի :

Սոնրալըն, միւլարիլեյի մեմուլ
օլան իսթիլաթնտան տալա պահա օ-
լունմալ իքեյն, կեյլեյիլտե Ալեթե
հագլեթլերինին, իսքանա գըրալը-
ղընտան իսթիլա իտեքեք մեմիլեքթիլ-
նե ալեթթ իթմեթլեր իւզերինե, մուլա-
լիլ թարափաթը օլան զագլեթալար,
ալեյնե իգհարը աթալեթլեր, բըրէնս
Եարլը իսթիլա իտեհեք իտիլիլ, հա-
նը, նեթտե գալաթ, հալաթ կեօրեթիմ
սեյն, դըրալ Ալեթե կիպի սեյնե
Բահաթ իլլե, պիլաթ : Ըսթարա-
պուլ չեմեյնթ իլլերինտեյն հիսա-
նե խապեթ իտեյն քեար իլե կեյիլե-
պիլիլտե գըրալը մագալեթլեր եալ-
մըլար իտի :

Հալ պեյլե իքեյն, պիրտե կեյլեյիլ-
տե Գուլանըն վեֆաթը, մուլալիլ
քըրգա իլլին թեմալիլ վեթիլ օլուն-
տուղունտան, միւլեթլեթնա հագ-
ղընտա մուլապաթ սուրեթթտե մեթիլ-
եթլեր եալաք, պու սըրաթա բըրէնս
Եարլը հագլեթլերինին իտալիլիլ
գեմ ու թագալիլ օլունմալա պաշլա-
տըղընտան, պուլունա իլլին բըրէնս վե
բըրէնսեք զիեթաթիլե կիւնեթիլերի
ճիլեթլե, Էվվե Էմիրտե բըրէնսե Էլի-
գալեթլեր Ալմանեթա կիտիպ, պա-
տհուր վիլենա սեքիլիլ սեյր ու թե-
մալա իլլեթե պեհանսիլե, բըրէնս
Եարլը հագլեթլերինին տալիլ, Ուլահ
Պուլտանը թեք պիրլե, արթըք ալ-
տեթ իթմեյիլ, Ալմանեթա տալիլ իսթի-
լաթնա կեօնտեթլե ճեյիլ, վիլենանըն
Տ. Նիլալ նամ զագլեթլեր եալմըլ տըր :

Մեքլեր զագլեթլեր շուլունա տա իլա-
վե իտիլեք քիլ բըրէնս Եարլը հագլեթթ-
լերինին պուլունեթթ օլտուղու, Ու-
լահ Պուլտանըն նուֆուգ ու իթիլաթ
սահիլերի պիլաթլերինտեյն, միւլա-
րիլեյի իսթիլա իտեթ իթմեթ, Ուլահ
Պուլտանը Էվվեթլերի կիպի իլլեթ թագ-
սիմ իլե, Ժեյնեթալ ձըրօթեպսինը (հար-
պիեթ միւլտիլ) Ուլահ վե Գաթարի
Լեքաթիլին (վիլեթալ Բեյլիլ) Պուլ-
տան վոլաթալընըն տերիլեթ իտե-
պիլալերի իլլիլալտեյն իմիլ :